



Abogado John Ramos

1866 963 18 91
2509 W. Beverly Blvd.
Montebello, CA 90640.

ESPECIALES

- Home
- ¿Quiénes somos?
- Servicios sociales
- Blogs y Columnistas
- Publicidad
- Contacto
- Uso del Portal
- Buscar



Traducir

EL CÁNCER CERVICAL AMENAZA A LATINAS

» [Share / Save](#) [f](#) [t](#) [+](#) **Añadir nuevo comentario**

Un examen de Papanicolaou es la clave para prevenir fácilmente cualquier riesgo

JORGE MACÍAS

Jlmacias@latinocalifornia.com

El cáncer cervical es el segundo cáncer más común en el mundo y las latinas de California y, en específico, del condado de Los Ángeles tienen 1.5 veces más probabilidades que las mujeres blancas de contraer este cáncer, y casi el doble, en comparación con mujeres afroamericanas.



Diana E. Ramos, directora de Programas de Salud Reproductiva en el Departamento de Salud Pública del condado de L.A.

Diana E. Ramos, directora de Programas de Salud Reproductiva en el Departamento de Salud Pública del condado de Los Ángeles, dio a conocer que las tasas comparativas de cáncer cérvico-uterino en mujeres latinas es de 11.8, a diferencia de 8.3 para mujeres blancas no latinas y 6.7 entre mujeres afroamericanas.

“El cáncer se puede prevenir fácilmente mediante un examen de Papanicolaou o la vacuna contra el Virus del Papiloma Humano (VPH)”, un virus transmitido sexualmente, advirtió la experta. “Las revisiones de cáncer cervical deben comenzar tres años después de la primera relación sexual”, En Estados Unidos hay 20 millones de mujeres infectadas por el cáncer cervical, y, anualmente se registran 6.2 millones de infecciones, al tiempo que 80% de las mujeres sexualmente activas requerirán de la vacuna.

“En el condado de Los Ángeles y en el Valle Central de California se concentran la mayoría de los casos”, aseveró Ramos, durante su presentación en una mesa redonda convocada por expertos de California Medical Association Foundation (CMAF) y New America Media.

En 2004, el 85% de las mujeres mayores de 18 años de edad reportaron haberse sometido a un Papanicolaou en un periodo de tres años, lo cual les permitió prevenir el cáncer del cuello uterino y evitaron la muerte.

Sin embargo, a pesar de los esfuerzos, para 2007 se estimaba que un total de 1,465 mujeres serían diagnosticadas con cáncer cervical, y que muchas de ellas morirían a causa de las complicaciones inherentes a la enfermedad.

“Todo esto es previsible”, indicó Ramos. “Las mujeres latinas deben romper tabúes relacionados al miedo o la vergüenza de hacerse el Papanicolaou; les puede salvar la vida y del desarrollo de una enfermedad más seria”.

La experta manifestó que, cuando a la mujer se le explica con detalle lo que va a pasar en la revisión, todo cambia, porque ninguna mujer tiene problemas en el examen. “No deberían dejar que la pena o la vergüenza las mate”, dijo.

EL CÁNCER FÁCIL DE PREVENIR: VICTORIA CORTESSIS

Según la Sociedad Americana del Cáncer (American Cancer Society, por sus siglas en inglés), hay aproximadamente 10,000 casos y 3,700 muertes por cáncer cervical en los Estados Unidos. Sin embargo, entre las mujeres latinas, la incidencia de cáncer cervicouterino es casi el doble que en las mujeres blancas no latinas, y además, tienen la segunda tasa más alta de mortalidad a causa del cáncer cervical, después de las mujeres de origen afroamericano.

“El cáncer cervical es fácil de prevenir. El 85% de las mujeres que mueren por cáncer cervical nunca tuvo una prueba de Papanicolaou”, enfatizó Victoria Cortessis, epidemióloga del Norris Cancer Center, en la Universidad del Sur de California (USC). “Es un asunto tan fácil y sencillo de resolver mediante una vacuna o una revisión de Papanicolaou”.

La experta de USC dijo que la comunicación entre los organismos de salud, los medios de comunicación y la comunidad ha sido una de las barreras principales para la detección y prevención del cáncer cervical.

“Se mueren mujeres que no tenían que morir”, lamentó Cortessis. “Existe la tecnología, la información y el personal para prevenir todo, así que tenemos que encontrar la forma de

Secuestradores Hispánico Tiroteo en
arrestados héroe en
Arizona Arizona

1 de 45 >>

SECCIONES

- CALIFORNIA
- JUSTICIA
- ESTADOS UNIDOS
- ECONOMÍA
- NEGOCIOS
- INMIGRACIÓN
- CONSULADOS
- INTERNACIONAL
- COMUNIDAD
- FEDERACIONES MEXICANAS
- COMIDA
- EDUCACIÓN
- CULTURA
- SALUD
- VIAJES Y TIEMPO LIBRE

ENCUESTA

¿Está de acuerdo con las nuevas inspecciones en los aeropuertos?:

Si No

ENLACES

- [HTTP://WWW.NCLR.ORG/](http://www.nclr.org/)
 - [LATINO COALITION FOR A HEALTHY CALIFORNIA](#)
 - [COFEM](#)
- [Ver más enlaces](#)

RADIO



Nuestra Gente
Educación | Salud | Política
Comunidad | México | Economía
Melodías de nuestra gente

... escuchar más podcast



AGENDA COMUNITARIA

✶METRO EFECTUARÁ
AUDIENCIAS. [VER MÁS...](#)

[Ver lista completa](#)

**DIFUNDE TU EVENTO
GRATUITAMENTE
HAZ CLICK AQUÍ**

BOLSA DE TRABAJO



[Ver lista completa](#)

comunicarnos y llegar a esas mujeres que no se auscultan”.

De hecho, considera que, mediante la realización de un Papanicolaou, cada año se pueden prevenir unas cuantas miles de muertes en Estados Unidos, casi 100 mil en América Latina, y aproximadamente medio millón de mujeres en el mundo.

“Este es un asunto de salud y cuidado familiar”, dijo Sara N. Cook, directora del Proyecto HPV Cáncer Cervical de la Fundación de la Asociación Médica de California (CMFA).

En junio del 2006, la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés) aprobó la primera vacuna - Gardasil, fabricada por la compañía Merck & Company - en contra del cáncer cervical causado por cuatro cepas (tipos) de VPH (Virus de Papiloma Humano). Dos de esas cuatro cepas son responsables del 90% de las verrugas genitales causadas por el VPH.

Como consecuencia, los Centros del Control de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) y el Comité Asesor sobre las Prácticas de las Vacunas (ACIP, por sus siglas en inglés) recomendaron que la vacuna sea administrada a todas las niñas de edades 11 y 12, y aprobó su administración a niñas y mujeres de 9 a 26 años.

“La forma más adecuada para motivar a las niñas a que se vacunen es sencilla: ‘decirles que han llegado a determinada edad y que es tiempo de una nueva vacuna’, comentó Sharla K. Moore, Coordinadora de Programas de Cáncer en City of Hope. “Se trata de educarles sobre su propia protección”.

En la actualidad hay dos vacunas aprobadas por la FDA: Bivalent HPV (Bivalente Virus del papiloma Humano), para mujeres cuyas edades fluctúan entre los 10 y 25 años de edad y la vacuna Quadrivalente (Tetralavalente), indicada para prevenir tipos de Virus del Papiloma Humano (HPV) asociados con verrugas genitales.

BARRERAS ECONÓMICAS DIFICULTAN EL ACCESO

Desde que se aprobaron las vacunas, varios estados y municipalidades en Estados Unidos han presentado legislación que requiere que todas las niñas reciban la vacuna en contra del VPH, y muchas han incluido una excepción para los padres que deseen que sus niñas no la reciban.

Más del 50% de las latinas en edad reproductiva de escasos recursos no tienen seguro médico. Adicionalmente, el estatus de inmigración y la habilidad limitada de hablar inglés muchas veces impiden que las latinas busquen cuidado médico rutinario como el Papanicolaou, que obtengan educación sexual integral e información sobre el virus que puede causar el cáncer cervical si no es tratado oportunamente del Papiloma Humano (VPH), un virus transmitido sexualmente.

Sin embargo, la mayoría de estas proposiciones han fallado y las barreras al acceso para las latinas todavía existen. Estas mismas barreras económicas son las que se encuentran las mujeres latinas al buscar cuidado médico y la vacuna contra el VPH. El costo promedio del régimen de tres vacunas es de \$360 dólares.

Por estas razones, el Instituto Nacional de Latinas aboga por un cuidado estándar de salud que pueda proveer a las latinas todas las opciones posibles para prevenir el cáncer cervical incluyendo: exámenes de detección del VPH y de cáncer cervical rutinarios y administrados regularmente durante visitas ginecológicas periódicas; información completa e integral sobre la sexualidad; acceso accesible a las tecnologías de salud reproductiva como la vacuna contra el VPH e información adecuada y correcta para prevenir el VPH y otras infecciones de transmisión sexual.

El INL apoya el acceso completo a la nueva tecnología de salud reproductiva cuando ésta es acompañada de información imparcial e implementación libre y no coercitiva.

Adicionalmente, propone que los creadores de políticas y programas de salud promuevan legislación que provea acceso universal a la vacuna a través de fondos públicos como el Título X, Medicaid, y el Programa Estatal de Seguro de Salud para Niños (SCHIP, por sus siglas en inglés), y requisitos de cobertura a través de seguros privados para niñas y mujeres de 9 a 26 años.

Expandir el acceso a la vacuna a mujeres y niñas latinas ayudaría a reducir las 3,700 muertes innecesarias anuales causadas por el cáncer cervical en los Estados Unidos, dentro de las cuales las latinas tienen la segunda tasa más alta de mortalidad.

Adicionalmente, esto contribuiría a promover iniciativas positivas de salud pública para niños y niñas a través de la promoción de la salud en general y el bienestar de las adolescentes latinas.

PROMOTORAS COMUNITARIAS AYUDAN A MUJERES LATINAS

Precisamente, la organización Planned Parenthood ha desarrollado el programa de “Promotoras Comunitarias”, donde un promedio de 50 mujeres acuden a escuelas, iglesias y organizaciones comunitarias para hacer énfasis en la necesidad de que las mujeres acudan a sus revisiones periódicas.

El exitoso Programa Promotoras Comunitarias fue creado para abordar la falta de acceso a la atención de salud reproductiva e información de la sexualidad en la comunidad latina.

Después de 214 horas de formación, las promotoras de Planificación de la Familia van a escuelas, hogares y centros comunitarios para ofrecer un programa de 15 sesiones que abarca no sólo la salud reproductiva, sino también temas como la comunicación familiar, maltrato infantil, abuso de alcohol y drogas, prevención del embarazo en la adolescencia y violencia doméstica. Las promotoras también sirven como enlace para los pacientes que hablan español en los centros de salud de Planned Parenthood.

“Nuestros 17 centros de salud en el condado de Los Ángeles están para atender a quienes necesitan nuestros servicios. No le niegan atención a ninguna mujer”, precisó Sam Wald, Coordinador de Asuntos Públicos de Planned Parenthood. “Muchas mujeres pueden calificar para exámenes a bajo costo, e incluso gratuitos”.



CIENCIA Y DE COMUNICACIÓN

proporcionadamente a las latinas, afroamericanas y las mujeres de Los Angeles.

La pobreza o la falta de conciencia les impide obtener exámenes de detección del cáncer de cuello uterino o el resultado de un tratamiento precoz. En algunas ocasiones, la hora es caro, y a menudo mortal.

Una vacuna cuesta 30 dólares; la vacuna 350 dólares, pero es una inversión de salud que vale la pena. La Dra. Cortessis. "Pero los costos reales, cuando a una mujer se le diagnostica un cáncer cervicouterino invasor, a la comunidad la cuestan miles de dólares solo para el tratamiento de la mujer".

Los esfuerzos de CMAF, New America Media y los expertos de salud pública son necesarios para que el cáncer cervical se puede prevenir con una prueba de detección.

Al aumentar el número de mujeres examinadas, aumentar el acceso a la detección, seguimiento y tratamiento, y la disminución de la etapa en la que el cáncer de cuello de útero se diagnostica.

RECURSOS PARA PERSONAS DE BAJOS INGRESOS

Las mujeres interesadas en hacerse un examen Papanicolaou o solicitar informes sobre la vacuna contra el Virus del Papiloma Humano (VPH), pueden llamar a:

1. Office of Women's Health (County of Los Angeles Public Health) u Oficina de Salud de la Mujer, en el Departamento de Salud Pública del condado de Los Angeles, al (1-800) 793-8090 www.lapublichealth.org (1-800) 793-8090 www.lapublichealth.org. Si usted es una persona de bajos ingresos y no tiene ningún seguro médico, llame para hacer una cita o para recibir una referencia para sus exámenes gratis o a bajo costo.
- 2.- Planned Parenthood Federation of America (Planificación Familiar de America) www.plannedparenthood.org Teléfono: al 1-800 576-5544 (Asistencia en Español). Llame para una cita para el lugar mas cercano a su casa. Podría obtener servicios gratuitos si no puede pagar, o, incluso, si la persona es indocumentada.
- 3.- California Department of Health Services (Departamento de Servicios de Salud de California). www.dhs.ca.gov
- 4.- National Institutes of Health (Institutos Nacionales de Salud) www.nih.gov/Espanol

¿QUÉ ES EL VIRUS DEL PAPILOMA HUMANO (VPH)?

El virus del papiloma humano, o VPH, es también llamado "el virus de las verrugas". Es la más común entre las infecciones de transmisión sexual causadas por un virus tanto en hombres como en mujeres. Algunos tipos de VPH causan las verrugas que afectan los dedos de las manos. Otros tipos del VPH pueden afectar la piel de las áreas genitales. Ocasionalmente estas infecciones genitales del VPH pueden causar las llamadas verrugas genitales, cambios pre cancerosos, o hasta el cáncer del cérvix (el cuello de la matriz).

¿QUÉ TAN COMÚN ES EL VPH?

El VPH es más común de lo que usted podría pensar. Muy pocas personas entre las que adquieren una infección de VPH llegan a desarrollar verrugas vaginales. La mayor parte de las personas afectadas por una infección de VPH no se dan cuenta de que la tienen.

¿QUÉ IMPORTANCIA TIENE LA INFECCIÓN POR HPV?

Algunas personas se preocupan al descubrir que tienen una infección causada por este virus. Existen varios tipos distintos del VPH, y la mayor parte de ellos no causan infecciones de importancia. De hecho, la infección de por sí no causa problemas serios.

Sin embargo, esta infección, si ocurre junto a otros factores, puede causar crecimiento anormal de las células superficiales de la piel. Esto puede resultar en el desarrollo de verrugas. En muy raras ocasiones, este crecimiento anormal podría causar cambios pre-cancerosos en la piel que eventualmente podrían resultar en problemas mucho más serios como el cáncer del cérvix, la vagina, o la vulva.

¿De qué manera he adquirido esta infección?

Probablemente usted adquirió el VPH si su piel estuvo en contacto con la piel de otra persona que ya tenía la infección al sostener relaciones sexuales vaginales, orales, o anales con esta persona. Las verrugas genitales en la piel contienen el virus y este puede ser adquirido de este modo por otras personas. El VPH puede penetrar nuestro cuerpo a través de cortaduras pequeñas en la piel que pueden ser muy difíciles de ver. Es posible también tener el VPH en las células de la piel y transmitirlo así a otras personas aun en aquellos casos en que no existan verrugas genitales visibles.

¿QUÉ COSAS AUMENTAN EL RIESGO DE ADQUIRIR UNA INFECCIÓN GENITAL CAUSADA POR EL VPH?

El riesgo de adquirir una infección causada por el VPH y de desarrollar verrugas genitales aumenta de acuerdo al número total de parejas sexuales que haya tenido la persona durante su vida. El uso del condón puede reducir este riesgo, pero los condones no siempre ayudan a prevenir la infección puesto que el virus puede estar presente en áreas que no están protegidas por el condón. Sus

propias defensas inmunológicas (las defensas naturales del organismo) también determinan si usted habrá de desarrollar una infección por VPH o verrugas genitales. Sus defensas inmunológicas la ayudan a mantenerse saludable. Aquellas personas cuyas defensas inmunológicas están disminuidas son más propensas a adquirir infecciones y verrugas causadas por el VPH. El fumar también aumenta su riesgo de adquirir la infección si usted fuese expuesta al virus.

¿CUANTO TIEMPO HACE QUE TENGO ESTA INFECCIÓN?

Es difícil saber cuanto tiempo hace que ha tenido el VPH. Si usted ha tenido más de una pareja sexual durante su vida, es imposible saber cuál de sus parejas le ha transmitido el virus. Por lo tanto, es muy difícil determinar cuando ocurrió la infección con VPH. Si se tiene contacto sexual con una persona que tiene la infección, las verrugas genitales por lo general tardan no menos de tres meses en aparecer. Es posible que usted haya tenido esta infección de VPH por bastante tiempo antes de que se descubriese la misma mediante una prueba de Papanicolaou anormal, un examen coloscópico, o una prueba de laboratorio para detectar el VPH.

¿CÓMO SE DIAGNOSTICA EL VPH?

El VPH puede diagnosticarse de varias maneras. La prueba más específica detecta un fragmento del virus en las células afectadas. La prueba de Papanicolaou puede detectar los cambios causados por el VPH en las células. Las células residuales de la prueba de Papanicolaou, el tejido obtenido mediante una biopsia, o un frotis de la piel también pueden someterse a exámenes en el laboratorio para detectar el VPH. Para poder detectar los cambios causados por el VPH en las áreas externas del cuerpo, puede aplicarse una solución de vinagre a la vulva (el exterior de la vagina) por unos 2-5 minutos, lo cual puede causar un poco de ardor. El vinagre puede hacer que las áreas afectadas por el VPH se tornen de un color blanco por varios minutos. Estas pequeñas áreas pueden entonces examinarse utilizando distintos instrumentos de aumento. Para poder detectar estos cambios en las partes internas del cuerpo, su proveedor de servicios de salud utilizará un colposcopio para examinar con lentes de aumento el cérvix y las paredes de la vagina. Las células anormales se tornan color blanco cuando se les aplica la solución de vinagre.

¿CÓMO PUEDE TRATARSE ESTA INFECCIÓN POR EL VPH?

La infección en si no requiere tratamiento alguno. Sin embargo, algunas lesiones de la piel causadas por el VPH pueden ser tratadas. El tratamiento dependerá de su localización, el número de lesiones, y la naturaleza de estos cambios causados en la piel. Si los cambios ocasionados por el virus son leves y de menor importancia, muchas veces el tratamiento no es necesario en ese momento. En estos casos, solo es necesario un seguimiento cuidadoso mediante el auto examen por la persona afectada, repetir periódicamente la prueba de Papanicolaou, o posiblemente la colposcopia. Muchas veces las defensas naturales del organismo de la persona son suficientes para eliminar estas anomalías leves. De descubrirse cambios más severos, existen varios métodos que podrían ser utilizados por su proveedor de servicios de salud para tratar estas áreas anormales. Algunos de estos tratamientos pueden aplicarse en su propio hogar, pero otros deberán administrarse en la consulta o la clínica. De ser necesario, su proveedor de servicios de salud discutirá con usted estas distintas opciones.

¿PUEDE PERSISTIR EL VIRUS LUEGO DE SOMETERME A TRATAMIENTO?

No existe una cura definitiva para el VPH. El propósito del tratamiento es eliminar el área anormal que contiene el virus sin causar daño a los tejidos normales adyacentes. Es posible que persista una pequeña cantidad de virus luego del tratamiento. Por lo general, sus propias defensas inmunológicas se encargaran de eliminar el virus restante.

¿QUÉ DEBO HACER PARA CUIDARME?

- * Usted puede autoexaminarse luego del tratamiento para notar si desarrolla nuevas verrugas. Si descubre nuevas verrugas, asegúrese de que sean tratadas lo antes posible.
- * Mientras más temprano se descubren las verrugas, más fácil es tratarlas.
- * Tener verrugas genitales puede aumentar el riesgo de cáncer del cérvix.
- * ¡Si usted fuma, deje de fumar!
- * Mantenga su nivel de estrés lo más bajo posible, duerma lo suficiente, y lleve una dieta adecuada y balanceada.

¿COMO PUEDO EVITAR CONTAGIAR A OTRAS PERSONAS?

Usted puede prevenir la transmisión del VPH a otras personas asegurándose de que cualquier lesión en la piel o verrugas genitales sean tratadas hasta que desaparezcan completamente. El uso del condón durante las relaciones sexuales puede ayudar a evitar la transmisión de la infección. Sin embargo, los condones no siempre son efectivos para evitar la transmisión del VPH, puesto que la infección puede estar presente en otras áreas de la piel no cubiertas por el condón. Ahora que usted ya sabe que tiene VPH, debe dejárselo saber también a su pareja sexual actual y a sus parejas anteriores para que estas personas puedan ser examinadas y tratadas apropiadamente.

¿PUEDE CAUSAR PROBLEMAS EL VPH SI QUEDO EMBARAZADA?

Es improbable que el VPH cause problemas durante el embarazo. Existe un riesgo muy leve de que usted pueda contagiar a la criatura con el VPH. La criatura puede tragar durante el parto algunas células vaginales que contengan el VPH y, en muy raras ocasiones, el virus puede afectar las cuerdas vocales de la criatura. Por lo general, la mujer que tiene el VPH puede tener un parto vaginal normal. Solo aquellas que tengan una gran cantidad de verrugas vaginales obstruyendo la vagina pueden requerir un parto por cesárea.

¿COMO PUEDO ENFRENTARME MEJOR AL PROBLEMA DEL VPH?

Es común que las personas afectadas por el VPH sientan coraje, ansiedad, depresión, o vergüenza

debido a esta condición. Algunas mujeres también pueden sentirse preocupadas por el riesgo de cáncer. El sentirse de esta manera es completamente normal. El saber que el VPH puede ser tratado y que el cáncer del cérvix puede prevenirse puede ser de gran ayuda en estos casos. Preocuparse no es saludable. Discuta lo que le preocupe con su proveedor de servicios de salud. Manteniéndose saludable, y no fumando, se ayudará usted misma a aumentar sus propias defensas naturales para hacer frente al virus.

AGENCIAS

Internacionales AP | EFE | Europa Press | France Presse | Reuters | UPI | Ansa | Apia | Bloomberg | Colpisa | GufaPlus | IPS | Kyodo | Lusa | Notimex | Prensa Latina | Télam | Xinhua

DIARIOS

Los Angeles Times | San Francisco Chronicle | San Diego Union Tribune | Orange County Register | Sacramento Bee | Washington Post | Wall Street Journal | Chicago Tribune | USA Today | New York Times
 España ABC | El Correo | El Mundo | El País | El Periódico | La Razón | La Vanguardia
 América Clarín | El Mercurio | El Tiempo | La Nación | Nuevo Herald | Reforma
 Económicos 5días | Expansión | FT | WSJ | Asahi Shimbun | Bild | Boston Globe | Chicago Tribune | Corriere della Sera | Diário de Notícias | Frankfurter Allgemeine | Ha'aretz |
 Inside China | International Herald Tribune | Jerusalem Post | Jornal de Noticias | Le Figaro | Le Monde | Liberation | Moscow Times | New York Times | Publico | Repubblica | Slobodna Dalmacija | The Guardian | The Independent | The Times |

SEMANARIOS

Cambio | Caretas | Época | Ercilla | Milenio | Proceso | Qué Pasa
 Internacional Forbes | Fortune | Le Monde Diplomatique | Newsweek | The Economist | Time | US.News&World Report

TELEVISIÓN

TV Azteca | Televisa | Antena 3 | Canal Nou | Canal Plus | Canal Satélite | Canal Sur | Euskal Telebista | Telecinco | Telemadrid | TV Canaria | TV3 | TVE | TVG | Via Digital Mundo ABC | BBC | Canalsur | CBS | CM& | CNN | Globovision | NBC | Univisión

PERIÓDICOS DE AMÉRICA

Argentina Clarín | La Nación | La Razón | Noticias | Página 12
 Bolivia El Diario | La Prensa | La Razón | Los Tiempos Brasil | Folha de Sao Paulo | O Globo | Veja Chile | El Mercurio Online | El Mostrador | La Tercera Colombia | El Espectador | El Tiempo | La República Costa Rica La Nación | La Prensa Libre Cuba Granma | NotiNet | Radio Reloj | Ecuador Diario Extra | El Comercio | El Universo El Salvador El Diario de Hoy | La Prensa Guatemala La Hora | Prensa Libre Honduras La Prensa | La Tribuna México | El Sol de

México | El Universal | Excelsior |
La Jornada | México Político | Milenio | Reforma | Nicaragua La Prensa | Nuevo Diario Panamá Crítica en Línea | El Panamá América | El Siglo | La Prensa Paraguay Abc Color | Viva
Paraguay Perú Correo | El Comercio | La República Puerto Rico El Nuevo Día | Primera Hora República Dominicana Última Hora | Listín Diario Uruguay El Observador | El País | La
República Venezuela Cadena Global | El Mundo | El Nacional | El Universal | Tal Cual

Copyright © 2011 O

María Luisa Arredondo, Directora Ejecutiva - Tels: (714) 805-1979, (714) 775-3440

Powered by **paxomnis**